दिसंबर 2022

MELBOURNE AIRPORT

समुदायिक न्यूज़लेटर

मेलबर्न एयरपोर्ट 2022 मास्टर प्लान को स्वीकृति

बुनियादी ढांचा, परिवहन, ग्रामीण विकास एवं स्थानीय सरकार के संघीय मंत्री (Federal Minister for Infrastructure, Transport, Regional Development and Local Government) ने मेलबर्न एयरपोर्ट के 2022 मास्टर प्लान को स्वीकृति दे दी है।

2022 मास्टर प्लान एक उच्च-स्तरीय, कार्यनीतिक दस्तावेज है, जो अगले 20 वर्षों और उससे भी आगे के लिए हवाईअड्डा परिसर के विकास के मार्गदर्शन में सहायता करेगा।

पिछले मेलबर्न एयरपोर्ट मास्टर प्लानों के अनुरूप ही 2022 मास्टर प्लान भी चार रनवे लेआउट को संरक्षित करता है और नए रनवेज़ बनाए जाने के आदेश के लिए मार्गदर्शन प्रदान करता है।

2022 मास्टर प्लान ने इस बात की पुष्टि की है कि मेलबर्न हवाईअड्डे का तीसरा रनवे उत्तर-दक्षिण दिशा में बनाया जा रहा है और पूर्व-पश्चिम दिशा में चौथे रनवे को संरक्षित किया जा रहा है, जिसे "हैशटैग कॉन्फ़िगरेशन" के नाम से जाना जाता है।

2022 मास्टर प्लान के साथ-साथ मेलबर्न हवाईअड्डा एक वहनीयता कार्यनीति भी विकसित कर रहा है। हम 2025 तक शुद्ध शून्य (परिप्रेक्ष्य [स्कोप] 1 और 2) कार्बन उत्सर्जन के लिए प्रतिबद्ध हैं और परिप्रेक्ष्य (स्कोप) 3 के उत्सर्जनों को कम करने के लिए काम चल रहा है। हम चक्राकार अर्थव्यवस्था सिद्धांतों के लिए प्रतिबद्ध हैं, जिसमें प्रमुख बुनियादी ढांचा भी शामिल है।

इस बात का ध्यान रखना महत्वपूर्ण है कि 2022 मास्टर प्लान को स्वीकृति दिए जाने का अर्थ तीसरे रनवे की प्रमुख विकास योजना (Major Development Plan) के लिए भी स्वीकृति दिया जाना नहीं है।

नए साल की शुरुआत में मेलबर्न हवाईअड्डा राष्ट्रमंडल के समक्ष विचार-मनन के लिए तीसरा रनवे बनाने का अपना प्रस्ताव प्रस्तुत करने की योजना बना रहा है।

अगले वर्ष के मध्य में तीसरे रनवे की प्रमुख विकास योजना (Major Development Plan) पर निर्णय लिए जाने की उम्मीद है और यह राष्ट्रमंडल सरकार की समय-सीमा के अधीन है।

मेलबर्न हवाईअड्डा सामुदायिक न्यूज़लेटर के दूसरे संस्करण में आपका स्वागत है, जिसमें आपको हमारे परिचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं, हवाईअड्डे में अवसरों और अन्य संबंधित समाचारों के बारे में सूचना मिल सकती है। आपके लिए क्या महत्वपूर्ण, हम इसके बारे में आपकी प्रतिक्रिया का स्वागत करते हैं।

2022 मास्टर प्लान के लिए मंत्री महोदय की स्वीकृति
नवंबर 2022

मेलबर्न एयरपोर्ट के तीसरे रनवे के लिए प्रमुख विकास योजना (Major Development Plan) का मसौदा मंत्री महोदय को सौंपा जाएगा
2023 के आरंभ में

मेलबर्न एयरपोर्ट के तीसरे रनवे के लिए प्रमुख विकास योजना (Major Development Plan) के मसौदे पर मंत्री महोदय का निर्णय
2023 की पहली छमाही में

मेलबर्न हवाईअड्डे के तीसरे रनवे के लिए विस्तृत डिज़ाइन और निर्माण योजना
2023 से आरंभ

तीसरे रनवे का निर्माण आरंभ होगा
2024 से

नए उत्तर-दक्षिण रनवे का परिचालन आरंभ होगा
2028-2030 में

*समयरेखा अनुमोदनों के अधीन है

चर्चा में शामिल हों
my.melbourneairport.com

संपर्क
फोन: (03) 9297 1597
ईमेल: newrunway@melair.com.au

रनवे 16/34 रख-रखाव परियोजना

मेलबर्न हवाईअड्डे में मौजूदा उत्तर-दक्षिण रनवे (रनवे 16/34) पर लगभग 2,500 मीटर तक डामर को बदलने के लिए सुरक्षात्मक रूप से महत्वपूर्ण रख-रखाव का काम किया जा रहा है। यह हरेक दशक या इसके समान अवधि में किया जाता है, ताकि अगले 10-12 वर्षों की अवधि में विमानों के उड़ान भरने और उतरने के लिए रनवे का अच्छी स्थिति में बना रहना सुनिश्चित किया जा सके।

इस काम को पूरा करने के लिए उत्तर-दक्षिण रनवे को पूरी रात के लिए अस्थायी रूप से बंद करना आवश्यक है। नवंबर 2022 से शुरू करके इसे लगभग 10 महीनों के लिए सप्ताह में पांच रातों में 6.5 से 8 घंटों तक बंद किया जाएगा। रात के समय इसे बंद रखने के दौरान विमान पूर्व-पश्चिम रनवे (रनवे 09/27) का उपयोग करेंगे। इससे बंद रखने की अवधियों में हवाईअड्डे के पूर्व और पश्चिम में मौजूदा उड़ान पथों का उपयोग बढ़ जाएगा।

फरवरी 2023 में लगभग एक महीने के लिए और मई 2023 में लगभग एक सप्ताह के लिए हम उस क्षेत्र में रख-रखाव का काम करेंगे, जहां दो रनवे एक-दूसरे को काटते हैं। इस समय के दौरान उत्तर-दक्षिण रनवे की लंबाई को अस्थायी रूप से छोटा कर दिया जाएगा, और पूर्व-पश्चिम रनवे को सप्ताह में पांच रातों के लिए फिर से बंद रखा जाएगा। इसके फलस्वरूप बंद रखने की इन अवधियों के दौरान हवाईअड्डे के दक्षिण में मौजूदा उड़ान पथों का उपयोग बढ़ जाएगा।

आप हमारी सामुदायिक वेबसाइट www.melbourneairport.com.au/runway-maintenance-project पर अक्सर पूछे जाने वाले प्रश्नों के उत्तरों समेत और अधिक जानकारी प्राप्त कर सकते/सकती हैं।

हम आपकी बात को सुन रहे हैं! नए शोर की निगरानी जारी है

हवाई क्षेत्र के उत्तर और दक्षिण में नए अस्थायी शोर की निगरानी करने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा स्थलों का सर्वेक्षण कर रहा है। यह 2022 मास्टर प्लान और मेलबर्न हवाईअड्डे की तीसरी रनवे परियोजना के लिए सार्वजनिक प्रदर्शनी अवधि के दौरान समुदाय से प्राप्त प्रतिक्रिया के प्रत्यक्ष उत्तर में किया जा रहा है। आरंभ में ब्रिमबैंक और ह्यूम में सरकारी अधिकारियों के साथ मिलकर निगरानी स्थलों की नियमित समीक्षा की जाएगी।

आगामी सामुदायिक पॉप अप्स

टेलर्स लेक्स लायंस कम्युनिटी फेस्टिवल और मेल्टन में Djerriwarrh फेस्टिवल में हमारे हालिया पॉप अप्स में इतने सारे लोगों से मिलकर हमें खुशी हुई। बातचीत में प्रस्तावित तीसरे रनवे, नई रेल लाइन और हवाईअड्डे में नौकरियों जैसे काफी अलग-अलग विषय शामिल थे।

हमारे अगले सामुदायिक पॉप अप्स यहाँ आयोजित किए जाएँगे:

- सनबरी रोड, बुल्ला पर विमान देखने के क्षेत्र पर, शनिवार 17 दिसंबर, दोपहर 12बजे - 3बजे
- एलेक्ज़ेंड्रा गार्डन में मिडसमा कार्निवल पर, रविवार 22 जनवरी 2023, सुबह 11बजे।

क्या आपने कभी विमानन (एविएशन) में करियर के बारे में विचार किया है?

मेलबर्न हवाईअड्डे को दुनिया-भर के अन्य हवाईअड्डों और एयरलाइनों के समान ही भारी मांग का सामना करना पड़ रहा है, क्योंकि यात्री आकाश में वापिस जा रहे हैं। यह मांग पूरे हवाईअड्डे-भर में कई अलग-अलग तरह के रोजगार के अवसर पैदा कर रही है। मेलबर्न हवाईअड्डा परिसर के अंदर वर्तमान कार्य -रिक्तियों की सूची के लिए क्यूआर कोड स्कैन करें।

अक्टूबर 2022 में यात्रियों की सँख्या

कुल यात्री (पारगमन के अलावा)
2,570,990 अक्टूबर 2019 की तुलना में 22%↓

घरेलू यात्री
1,960,921 अक्टूबर 2019 की तुलना में 17%↓

अंतरराष्ट्रीय यात्री
610,069 अक्टूबर 2019 की तुलना में 35%↓

जुलाई से सितंबर 2022 में यात्रियों की सँख्या

कुल यात्री (पारगमन के अलावा)
7,312,860 जुलाई-सितंबर 2019 की तुलना में 23%↓

घरेलू यात्री
5,601,533 जुलाई-सितंबर 2019 की तुलना में 15%↓

अंतरराष्ट्रीय यात्री
7,312,860 जुलाई-सितंबर 2019 की तुलना में 41%↓

हमारे समुदाय को समर्थन देना

मेलबर्न हवाईअड्डा पूरे राज्य-भर में ज़रूरतमंद परिवारों को भोजन उपलब्ध कराने में सहायता के लिए फूडबैंक विक्टोरिया के साथ साझेदारी कर रहा है।

फूडबैंक विक्टोरिया सबसे बड़ा और सबसे पुराना भोजन राहत दानसंगठन है, और यह हर दो दिनों में 100,000 ज़रूरतंद विक्टोरियावासियों को सहायता प्रदान करता है। यार्राविल में स्थित फूडबैंक विक्टोरिया हरेक साल 10 मिलियन किलोग्राम से भी अधिक भोजन और किराने का सामान वितरित करता है।

मेलबर्न के उत्तरी और पश्चिमी उपनगरों में भोजन को पैक और वितरित करने में सहायता के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा आर्थिक सहायता और स्वयंसेवी कर्मचारी उपलब्ध करा रहा है। फूडबैंक विक्टोरिया की सेवाओं की मांग कोविड लॉकडाउन की तुलना में अब और भी अधिक बढ़ गई है और हाल ही में आई बाढ़ से सँसाधनों पर अतिरिक्त दबाव पड़ा है।

आप वेबसाइट www.melbourneairport.com.au/foodbank पर दान करके सहायता दे सकते/सकती हैं।

मेलबर्न हवाईअड्डे पर सोलर फार्म

जनवरी 2021 से परिचालित किया जाने वाला 12MW फिक्स्ड टिल्ट सोलर फार्म, जो हमारे उत्तर-दक्षिण रनवे के उत्तर में ओकलैंड्स जंक्शन पर स्थित है, किसी भी ऑस्ट्रेलियाई हवाईअड्डे पर स्थित सबसे बड़ा सोलर फार्म है। 26 फुटबॉल मैदानों या 19 हेक्टेयर से भी अधिक क्षेत्रफल का यह नवीकरणीय ऊर्जा केंद्र आकाश से एक प्रभावशाली दृश्य के रूप में दिखाई देता है!

यह सोलर फार्म हरेक वर्ष 15GW घंटे की बिजली वितरित कर रहा है, जोकि हवाईअड्डे की लगभग 15% ऊर्जा आवश्यकताओं के बराबर है, और यह हमारे सभी चार टर्मिनल भवनों में बिजली के लिए पर्याप्त ऊर्जा का उत्पादन कर सकता है।

एक दूसरा सोलर फार्म, जो मौजूदा सोलर फार्म के बिल्कुल दक्षिण में बनाया जा रहा है, हमारी भूतल-स्थित सोलर क्षमता को 12MW से 20MW तक लगभग दोगुना बढ़ा देगा। हम 2024 में इस काम के पूरा होने की उम्मीद करते हैं। हम यह भी सुनिश्चित कर रहे हैं कि भविष्य में बिजनेस पार्कों के विकासात्मक भवनों की छतों को इस प्रकार से डिज़ाइन किया जाए, ताकि वे भविष्य में सोलर इंस्टॉलेशन्स लगाने के लिए समर्थन दे सकें।

जनवरी 2022 में हमने परिप्रेक्ष्य (स्कोप) 1 और परिप्रेक्ष्य (स्कोप) 2 के कार्बन उत्सर्जनों को 2025 तक शुद्ध शून्य बनाने के लक्ष्य की प्रतिबद्धता की, जोकि मेलबर्न हवाईअड्डे के स्वामित्व और नियंत्रण में आने वाले उत्सर्जन हैं। हम इन कार्यों के माध्यम से यह लक्ष्य प्राप्त करेंगे:

- 2030 तक ऑनसाइट सोलर उत्पादन के माध्यम से हमारी आधी ऊर्जा आवश्यकताओं की पूर्ति करके
- हरित शक्ति क्रय समझौते (Green Power Purchasing Agreement) के माध्यम से विक्टोरिया ग्रिड से हरित ऊर्जा प्राप्त करके
- हमारे पूरे परिसर में स्थित इमारतों में निरंतर ऊर्जा दक्षता कार्यक्रमों के माध्यम से ऊर्जा की खपत को कम करके।

मेलबर्न एयरपोर्ट रेल

मेलबर्न एयरपोर्ट रेल लिंक उपलब्ध कराने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा राज्य और सँघीय सरकारों के साथ लगातार रूप से काम कर रहा है।

इस लाइन के 2029 में खुलने की उम्मीद है और यह सनशाइन में मौजूदा उपनगरीय नेटवर्क से कनेक्ट करेगी, साथ ही कीलर ईस्ट में एक नया स्टेशन बनाया जाएगा।

हवाईअड्डे के स्टेशन के डिज़ाइन का काम जारी है और मेलबर्न हवाईअड्डे का ध्यान विक्टोरिया के वैश्विक प्रवेशद्वार के लिए एक विश्वस्तरीय यात्री अनुभव देने पर केंद्रित है।

ENGLISH

Melbourne Airport publishes a regular newsletter to keep you informed of our operations and projects, runway plans and other related news. The airport is an important hub for Australia's international and domestic networks and is currently seeking federal government approval to build a new north-south runway, which will result in changes to flight paths around the city. It is important that we keep you up to date with what is happening and that we continue to hear what is important to you. The newsletters have been translated into a variety of languages.

Please contact us for a translation at **community@melair.com**.au or call us on **03 9297 1597**.

You can also find copies at **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

عربي

يَنشر مطار ملبورن صحيفة مجتمعية دورياً لتبقيك على اطلاع على أعمالنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. يُعتبر المطار مركزاً مهماً لشبكتي الطيران الدولية والمحلية في أستراليا. ويلتمس المطار حالياً موافقة الحكومة الفيدرالية لإنشاء مدرج شمالي-جنوبي جديد، والذي سيؤدي إلى تغيير في مسارات الطائرات في سماء المدينة. من المهم أن نُبقيك على أطلاع دائم بالمستجدات، وأن نبقى على اطلاع عما هو مهم بالنسبة لك أيضاً.
لقد تُرجمت هذه الصحف المجتمعية إلى مجموعة من اللغات.

لطلب نُسخة مُترجمة بلغتك؛ يُرجى الكتابة إلينا على العنوان الإلكتروني: **community@melair.com.au**، أو الاتصال بنا على الرقم **03 9297 1597**.

كما يمكنك العثور على نُسخ من تلك المنشورات على الإنترنت، في موقع **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

ܐܬܘܪܝܐ

ܓܢܗ ܛܐܪܐ ܕܡܠܒܘܪܢ ܒܕ ܦܪܣ ܚܕܐ ܢܘܗܪܐ ܕܡܫܘܬܦܘܬܐ ܕܙܘܢܝܐ ܠܡܕܘܥܘܬܘܟܘܢ ܒܘܕ ܦܘܠܚܢܐ ܘܦܪܘܓܪܡܐ، ܘܫܘܛܝܛܐ ܕܫܘܪܫܝܐ ܕܛܐܪܬܐ ܘܚܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ. ܓܢܗ ܛܐܪܐ ܐܝܠܗ ܚܕ ܡܪܟܙܐ ܐܪܫܝܐ ܕܡܘܠܟܢܐ ܐܬܪܝܐ ܘܡܬܚܡܝܐ ܕܐܘܣܛܪܠܝܐ ܘܗܕܝܐ ܐܝܠܗ ܒܒܥܝܐ ܕܫܘܠܚܢܐ ܦܕܪܠܝܐ ܩܐ ܒܢܝܢܐ ܚܕܐ ܫܘܪܫܐ ܕܬܝܡܢܐ ܕܓܪܒܝܐ ܚܕܬܐ ܕܒܕ ܦܝܫܐ ܠܫܘܚܠܦܐ ܕܐܘܪܚܬܐ ܕܛܝܪܬܐ ܚܕܪ ܒܪ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܬܘܬܐ ܐܝܠܗ ܕܡܩܝܡܝܚ ܠܗܘܢ ܒܕܘܥܬܐ ܕܚܕܬܬܐ ܘܕܡܫܬܡܥܝܚ ܠܕ ܡܕܝܢ ܕܐܝܠܗ ܡܘܗܝܡܐ ܛܠܒܘܟܘܢ. ܢܘܗܪܐ ܕܡܫܘܬܦܘܬܐ ܦܫܝܠܐ ܝܢܐ ܡܬܪܓܡܐ ܠܠܫܢܐ ܦܪܝܫܐ.

ܩܐ ܡܬܪܓܡܢܘܬܐ ܫܕܪ ܐܓܪܬܐ ܠܐܠܩܛܪܘܢܝܐ ܠܢ ܒܕ ܐܘܪܚܐ **community@melair.com.au** ܝܢ ܡܩܪܝܬܘܢ ܠܢ ܒܕ ܡܢܝܢܐ ܕܦܘܢ **03 9297 1597**

ܐܦ ܡܨܝܬܘܢ ܡܫܟܚܝܬܘܢ ܢܘܣܟܐ ܡܢ ܒܕ ܐܘܪܚܐ **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊，讓您瞭解我們的運營和工程、跑道計劃和其他相關新聞。該機場是澳大利亞國際和國內網絡重要樞紐，目前正在尋求聯邦政府批准建設一條新的南北向跑道，這將使城市周圍之飛行路線發生變化。讓您知悉現時正在發生的事，並持續瞭解對您而言重要的事，對我們非常重要。時事通訊已被翻譯成多種語言。

如需翻譯版，請寄送電郵至 **community@melair.com.au**，或致電 **03 9297 1597** 聯繫我們。

您亦可前往**www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**取得文件副本。

FILIPINO

Regular na naglalabas ng newsletter ang Melbourne Airport para patuloy na ipaalam sa inyo ang mga operasyon at proyekto namin, plano sa runway, at iba pang kaugnay na balita. Mahalagang hub ang airport para sa mga internasyonal at lokal na network ng Australia at kasalukuyang kumukuha ng permit sa gobyerno para magtayo ng hilaga-timog na runway, na makakaapekto sa daan ng mga flight sa lungsod. Mahalaga na patuloy kayong i-update tungkol sa nangyayari at na patuloy naming pakinggan kung ano ang mahalaga sa inyo. Isinasalin ang mga newsletter sa iba't ibang wika.

Makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalin sa **community@melair.com.au** o tawagan kami sa **03 9297 1597**.

May makukuha rin kayong mga kopya sa **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενημερωμένους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του διαδρόμου αεροδρόμιου και άλλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και εγχώρια αεροπορικά δίκτυα της Αυστραλίας και προς το παρόν ζητά την έγκριση της ομοσπονδιακής κυβέρνησης για την κατασκευή ενός νέου διαδρόμου αεροδρομίου βορρά-νότου, ο οποίος θα έχει ως αποτέλεσμα αλλαγές στις πορείες πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενημερωμένους για το τι συμβαίνει και να συνεχίζουμε να ακούμε ό,τι είναι σημαντικό για εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μετάφραση στο **community@melair.com.au** ή καλέστε μας στο **03 9297 1597**.

Μπορείτε επίσης να βρείτε αντίγραφα στο **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

हिंदी

आपको हमारे संचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं तथा अन्य संबंधित समाचारों से अवगत कराने के लिए मेलबर्न हवाईअड्डा एक नियमित न्यूज़लेटर प्रकाशित करता है। यह हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतरराष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्कों के लिए एक महत्वपूर्ण केंद्र है और वर्तमान में एक नया उत्तर-दक्षिण रनवे बनाने के लिए संघीय सरकार की स्वीकृति मांगी जा रही है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के इर्द-गिर्द उड़ान पथों में परिवर्तन होगा। जो कुछ हो रहा है, उसके बारे में आपको अपडेट रखना और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसके बारे में सुनते रहना हमारे लिए महत्वपूर्ण है। कई अलग-अलग भाषाओं में न्यूज़लेटर का अनुवाद किया गया है।

अनुवाद के लिए कृपया हमसे **community@melair.com** पर संपर्क करें या हमें **03 9297 1597** पर कॉल करें।

आपको इसकी प्रतियाँ वेबसाइट **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** पर भी मिल सकती हैं।

MALTI

Melbourne Airport jippubblika newsletter regolari biex iżżommok infurmat/a dwar l-operazzjonijiet u l-proġetti tagħna, pjanijiet għar-runway u aħbarijiet oħrajn relatati. L-ajruport huwa ċentru importanti għan-networks internazzjonali u domestiċi tal-Awstralja u bħalissa qed jitlob l-approvazzjoni mill-gvern biex jibni runway ġdida Tramuntana-Nofsinhar, li twassal għal bidliet fir-rotot tal-ajruplani madwar il-belt. Huwa importanti li nżommuk aġġornat/a b'dak li qed jiġri u li nkomplu nisimgħu dak li huwa importanti għalik. In-newsletters ġew tradotti f'diversi lingwi.

Jekk jogħġbok ikkuntattjana għal traduzzjoni fuq **community@melair.com.au** jew ċemplilna fuq **03 9297 1597**.

Tista' ssib kopji wkoll fuq **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

МАКЕДОНСКИ

Аеродромот Мелбурн објавува редовни билтени за да Ве информира за нашите активности и проекти, планови за пистите и други поврзани вести. Аеродромот претставува важен центар за австралиските меѓународни и домашни мрежи и во моментов бара одобрение од федералната влада за изградба на нова писта во правец север-југ, што ќе резултира во промени на воздушните патеки околу градот. Важно е да бидете информирани за она што се случува, како и да продолжиме да слушаме што Ви е важно вам. Билтените се преведени на повеќе јазици.

За соодветен превод, контактирајте со нас на **community@melair.com.au** или јавете ни се на **03 9297 1597**.

Исто така, може да најдете примероци на **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੌਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਕਾਇਦਾ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ-ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੱਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰੱਨਵੇਅ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੀਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ। ਖ਼ਬਰਨਾਮਿਆਂ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰਾਂ) ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

community@melair.com.au 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ **03 9297 1597** 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਸੀਂ **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।

TÜRKÇE

Melbourne Airport, operasyonlarımız ve projelerimiz, pist planlarımız ve diğer ilgili haberlerimiz hakkında sizi bilgilendirmek için düzenli bir bülten yayınlar. Havaalanı, Avustralya'nın uluslararası ve yerel ağları için önemli bir merkezdir ve şu anda yeni bir kuzey-güney pisti inşa etmek için federal hükümetten onay almaya çalışmaktadır ve bu da şehir çevresindeki uçuş yollarında değişiklikler neden olacaktır. Sizi olup bitenlerden haberdar etmemiz ve sizin için neyin önemli olduğunu öğrenmeye devam etmemiz bizim için önemlidir. Bültenler çeşitli dillere çevrilmiştir.

Bir dilde çeviri için lütfen bizimle **community@melair.com.au** adresinden iletişime geçin veya **03 9297 1597** numaralı telefondan bizi arayın.

Bültenin kopyalarını **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub** adresinden de temin edebilirsiniz.

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vị về các hoạt động và dự án, kế hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay là một trung tâm quan trọng cho các mạng lưới quốc tế và nội địa của Úc và hiện đang xin chính phủ liên bang phê duyệt để xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay xung quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại **community@melair.com.au** hoặc gọi cho chúng tôi theo số **03 9297 1597**.

Quý vị cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tại **www.melbourneairport.com.au/Community/Projects/Translation-Hub**.

मेलबर्न एयरपोर्ट ट्रांस्लेशन हब पर जाने के लिए QR कोड स्कैन करें